



ANZUCHTKASTEN-SET

DE AT CH

ANZUCHTKASTEN-SET
Gebrauchsanweisung

FR CH

MINI-SERRES

Notice d'utilisation

IT CH

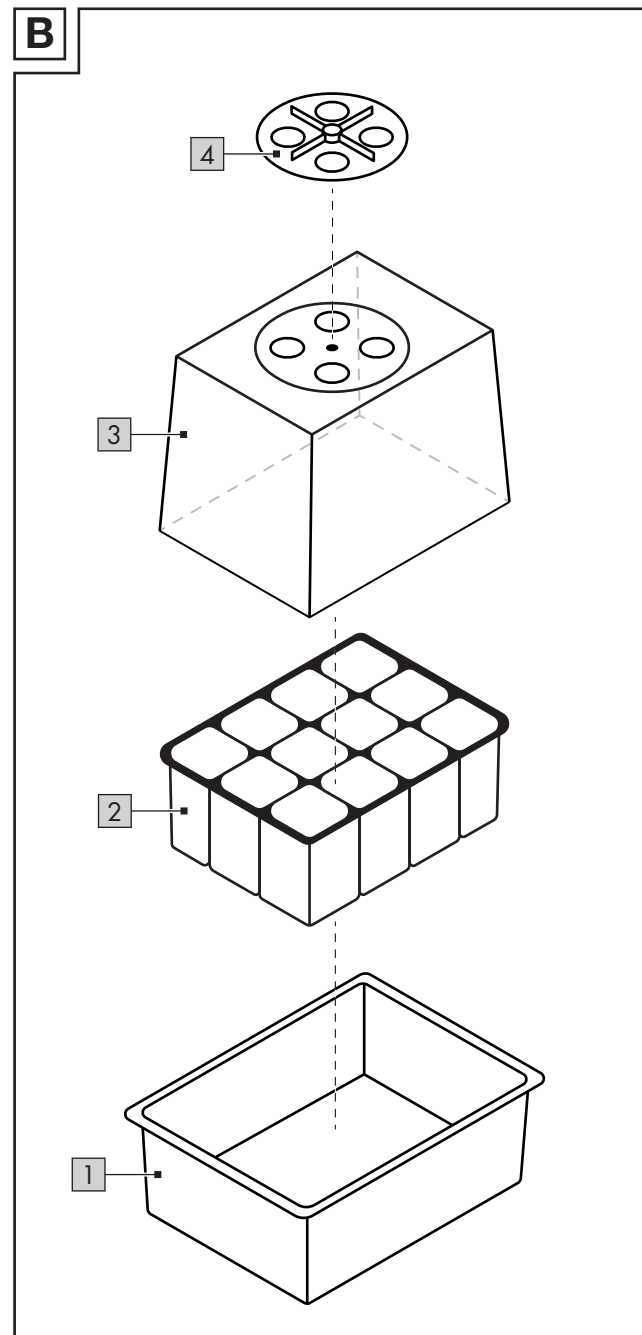
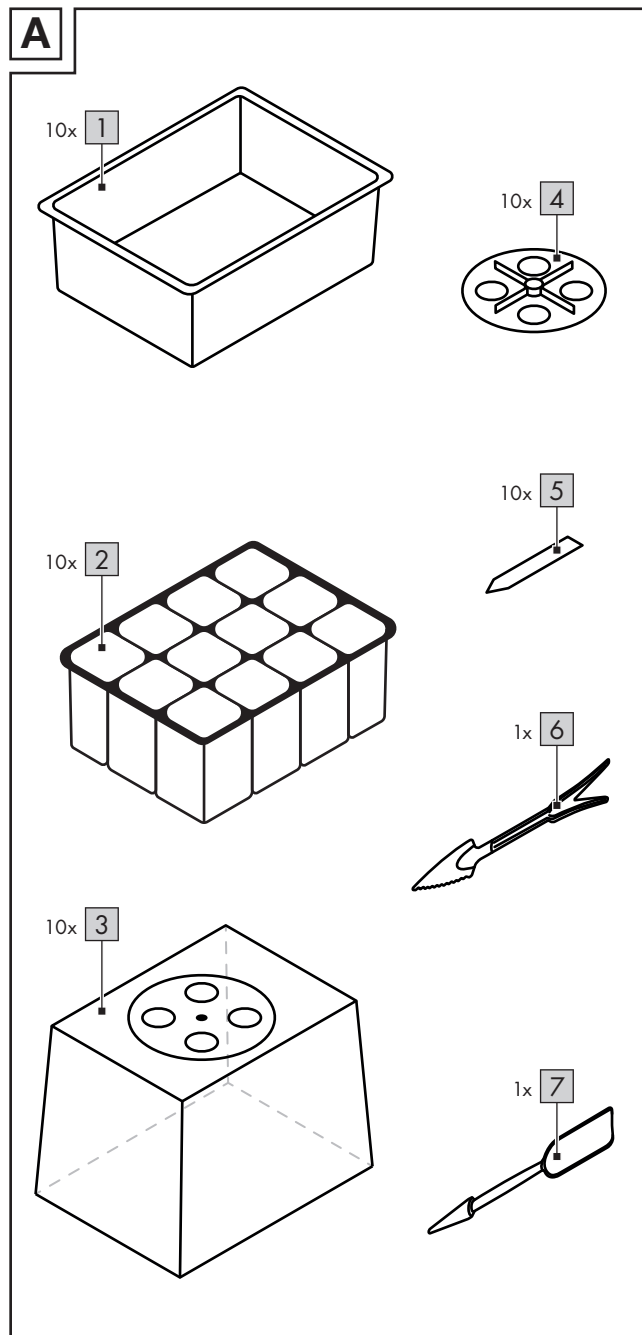
SET MINI SERRA

Istruzioni d'uso

IAN 466651_2404

DE AT CH

FR IT



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

1 x Anzuchtkasten-Set (1-4)

1 x Zubehör (5-7)

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße: ca. 185 x 140 x 140 mm (L x B x H)

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
10/2024

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist als Anzuchtstation für Pflanzen konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

! Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

! Verletzungsgefahr!

- Dieser Artikel ist kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Artikel.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Benutzen Sie den Artikel ausschließlich für seine bestimmungsgemäße Verwendung.

! Vermeidung von Sachschäden!

- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

Verwendung

1. Setzen Sie den Artikel, wie in Abb. B gezeigt, zusammen.
2. Befüllen Sie den Einsatz (2) mit Erde und setzen Sie die ausgewählten Samen oder Keimlinge ein. Verwenden Sie dafür das Pflanzwerkzeug (7).

Hinweis: Die Erde soll feucht, aber nicht nass sein. Drücken Sie die Erde nicht zu fest an. Beachten Sie die Anweisungen für das ausgewählte Saatgut.

3. Öffnen Sie die Lüftungsöffnungen, um überschüssige Feuchtigkeit abzulassen, oder nehmen Sie bei Bedarf den Deckel für wenige Stunden ab.

4. Verwenden Sie die Schilder (5), um verschiedene Pflanzenarten zu kennzeichnen.

Hinweis: Verwenden Sie beim Umpflanzen der Sämlinge das Umpflanzwerkzeug (6), um das Wurzelsystem nicht zu beschädigen.

Aufstellen

Beim Aufstellen des Artikels achten Sie auf Folgendes:

- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Stellen Sie den Artikel z. B. auf eine Fensterbank mit viel Licht, aber ohne starke Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie den Artikel vor Zugluft geschützt und nicht in der Nähe von Wärmequellen auf.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.

Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Artikel, einer Gravur am Artikel, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Artikels.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder nutzen Sie unser Kontaktformular, das Sie auf parkside-diy.com in der Kategorie Service finden.
- Einen als defekt erfassten Artikel können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Anleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) gelangen Sie zur Anleitung für Ihren Artikel.

IAN: 466651_2404

Serviceabwicklung

DE Kundenservice Deutschland
Telefon: 08008855300

AT Kundenservice Österreich
Telefon: 0800447750

CH Kundenservice Schweiz
Telefon: 0800563601

Kontaktformular auf parkside-diy.com
Sitz: Deutschland

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

1 kit de culture (1-4)

1 accessoire (5-7)

1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions : env. 185 x 140 x 140 mm (L x l x h)

Date de fabrication (mois/année) :
10/2024

Utilisation conforme

Cet article est conçu comme une installation pour cultiver des plantes et n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Important : lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la impérativement !

! Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.

! Risque de blessures

- L'article n'est pas un jouet. Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec l'article.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Utilisez l'article exclusivement conformément à sa destination.

! Évitez les dégâts matériels !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • 22397 Hamburg
GERMANY

10/2024
Delta-Sport-Nr.: AS-15204

IAN 466651_2404



Utilisation

1. Montez l'article en suivant les indications de la fig. B.
2. Remplissez le bac (2) de terre et placez les graines ou les germes de votre choix. Pour cela, utilisez le plantoir (7).
- Remarque :** La terre doit être humide, sans pour autant être mouillée. Évitez de trop tasser la terre. Suivez les instructions relatives aux semences sélectionnées.
3. Ouvrez les ouvertures d'aération pour évacuer l'excès d'humidité ou, si nécessaire, retirez le couvercle pendant quelques heures.
4. Utilisez les étiquettes (5) pour identifier les différents types de plantes.

Remarque : Lors du repiquage des semis, utilisez l'outil de repiquage (6) pour ne pas endommager le système racinaire.

Installation

- Lors de l'installation de l'article, veillez à respecter les indications suivantes :
- Placez l'article sur une surface plane.
 - Placez par exemple l'article sur un rebord de fenêtre avec beaucoup de lumière, mais sans exposition forte aux rayons du soleil.
 - Placez l'article à l'abri des courants d'air et loin de toute source de chaleur.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez l'article uniquement avec un chiffon de nettoyage humide, puis l'essuyez. IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Traitement de la garantie

- Afin que nous puissions vous garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :
- Pour toute demande, veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890) à portée de main en tant que justificatif d'achat.
 - Vous trouverez le numéro d'article sur la fiche signalétique de l'article, sur une inscription gravée sur l'article, sur la page de titre de votre notice explicative (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou en dessous de l'article.
 - En cas d'erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-dessous par téléphone ou utilisez notre formulaire de contact que vous trouverez sur le site parkside-diy.com dans la catégorie Service.
 - Vous pourrez ensuite envoyer votre article jugé défectueux à l'adresse de service qui vous a été communiquée, sans frais de port, en y joignant le justificatif d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est survenu.



Sur parkside-diy.com, vous pouvez consulter et télécharger la présente notice ainsi que de nombreuses autres. Ce code QR vous permet d'accéder directement à parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et utilisez le champ de recherche pour trouver des notices d'utilisation. En saisissant le numéro d'article (p. ex. IAN 123456_7890), vous accéderez à la notice d'utilisation de votre article.

IAN : 466651_2404

Service après-vente

Service après-vente Suisse
Téléphone : 0800563601

Formulaire de contact sur parkside-diy.com
Siège : Allemagne

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.



Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x set di coltivazione (1-4)
- 1 x accessorio (5-7)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni: circa 185 x 140 x 140 mm (L x L x A)



Data di produzione (mese/anno):
10/2024

Utilizzo conforme

Questo articolo è concepito come stazione di coltivazione per piante e non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Importante: leggere attentamente le istruzioni d'uso e conservarle con cura.

Pericolo di morte!

- Non permettere mai ai bambini di giocare con il materiale della confezione se non sorvegliati. Essi corrono il rischio di rimanere soffocati.

Pericolo di lesioni!

- L'articolo non è un giocattolo. Tenere l'articolo fuori dalla portata dei bambini.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- Utilizzare l'articolo esclusivamente secondo la sua destinazione d'uso.

Come evitare i danni materiali!

- Prima di ciascun utilizzo, verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!

Utilizzo

1. Assemblare l'articolo come mostrato nell'imm. B.
 2. Riempire l'inserito (2) con terra e inserire i semi o i germogli selezionati. Per farlo, utilizzare l'attrezzo di coltivazione (7).
 - Indicazione:** la terra deve essere umida, ma non bagnata. Non compattare eccessivamente la terra. Seguire le istruzioni per la semente selezionata.
 3. Aprire le aperture di ventilazione per lasciare uscire l'umidità, oppure togliere il coperchio per qualche ora se necessario.
 4. Utilizzare i cartelli (5) per contrassegnare i tipi di piante.
- Indicazione:** in caso di travaso delle sementi, usare l'attrezzo di travaso (6) per non danneggiare le radici.

Installazione

- Per il posizionamento dell'articolo, fare attenzione a quanto segue:
- Collocare l'articolo su una superficie piana.
 - Collocare l'articolo ad es. su un davanzale della finestra con tanta luce ma non sotto i raggi diretti del sole.
 - Collocare l'articolo protetto da correnti e non nelle vicinanze di fonti di calore.

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con un panno umido e quindi asciugare. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento



Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.

Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.



Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Evasione delle richieste di garanzia

Affinché la vostra richiesta di garanzia sia evasa rapidamente, attenersi alle seguenti indicazioni:

- Conservare lo scontrino e il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) per dimostrare l'acquisto e indicarli a ogni richiesta.
- Il codice articolo si trova sulla targhetta di tipo dell'articolo, è incisa sull'articolo, indicata sulla pagina iniziale delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo posto sul retro o nella parte inferiore dell'articolo.
- In caso di anomalie di funzionamento o altri difetti, contattare innanzitutto il reparto di assistenza indicato di seguito al telefono oppure compilando il modulo di contatto su parkside-diy.com nella sezione Assistenza.
- Allegando la prova di acquisto (scontrino) e descrivendo il difetto e il modo in cui si è presentato, potrete spedire gratuitamente l'articolo all'indirizzo dell'assistenza che vi verrà indicato.



Su parkside-diy.com potete visualizzare e scaricare questi e molti altri manuali. Con questo codice QR si raggiunge direttamente il sito parkside-diy.com. Scegliere il Paese e cercare le operative la finestra di ricerca. Immettendo il codice articolo (ad es. IAN 123456_7890) si arriva alle operative specifiche dell'articolo.

IAN: 466651_2404

Gestione dei servizi di assistenza

Service après-vente Suisse
Téléphone : 0800563601

Modulo di contatto su parkside-diy.com
Sede: Germania